

洗衣機

用户手册

型號: TWM700S

警告通知:使用本產品前,請仔細閱讀本手冊,並妥善保存以備日後查閱。 產品更新時,其設計及規格如有更改,恕不另行通知。 詳情請咨詢銷售代理或製造商。上圖內容僅供參考。 請以產品實際外觀爲準。

目錄

安全須知一	02
規格	06
產品概述	07
快速啓動指南	08
產品安裝	10
操作説明	14
清潔和維護———————	25
故障排除	29
華 置和同收	30



使用前請閱讀所有説明和解釋。請仔細遵循説明使用。請將使用説明書放在方便取閱處,以便後用。如果洗衣機被出售或轉讓,請確保新物主收到使用説明書。

安全須知

預期用途

本產品僅適合家用,只能用於適合洗滌的家用紡織品。本設備僅適合室內使用,且不能嵌入式使用。使用時必須遵守本手冊指南。本設備不適用於商業用途。

其他用途均不適用。如因使用不當造成設備損壞或人員受傷,生產商概不負責。

本設備適用於家庭和類似應用環境,如:

- 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房區域;
- 農舍;
- 供酒店、旅館和其他居住類環境的客戶使用;
- 提供住宿和早餐服務的旅館環境:
- 街區、公寓或自助洗衣房的公用區域。

符號説明



危險

此標誌表示含有極度易燃的氣體,對人體和健康具有危害性。



電壓警告

表示電壓會危及生命和健康安全。



警告

表示中等風險,如果未能避免,可能導致死亡或重傷。



4/4/5

表示較低風險,如果未能避免,可能導致輕度或中度傷害。



注意

表示重要信息(如財產損失),但不表示危險。



遵守説明

表示維修技術人員只能按照操作説明操作維護本產品。

請仔細閱讀並嚴格遵守以下安全資訊,以最大限度地降低火災或爆炸、觸電的風險,並防止財產損失、人身傷害或生命損失。如未遵守本說明將導致所有保修項目失效。

▲ 警告: 觸電危險

- 如果電源線損壞,必須由製造商、其代理服務商或其他具備相關資格的人員進行更換,以避免發生危險。
- 如果機器損壞,除非經製造商、服務代理商或相關的合資格人員進行維修,否則不得操作機器。
- 小心觸電!
- 八歲以上兒童,肢體、感官或精神機能減退人員,以及缺乏相關經驗和知識的人員,可以在他人 監督和指導下,了解相關危險,並安全地使用本設備。嚴禁兒童玩耍本設備。切勿讓兒童在無人 監督的情況下對設備進行清潔和使用者保養操作。
- 請看管好兒童,切勿讓兒童玩耍本設備。
- 三歲及以下兒童應遠離設備或持續有人看管。
- 動物或兒童可能會進入設備。啓動設備前請先檢查。
- 請勿攀爬或坐在設備上。

安裝位置及周圍環境

- 請將洗滌用品和其他添加劑放置於兒童不能接觸的安全位置。
- 請勿將設備安裝於地毯上。
- 一旦地毯遮蓋設備開口,即可能損壞設備。
- 請勿使設備靠近熱源或受到陽光直射,以避免塑膠和橡膠零件損壞。
- 請勿在潮濕環境,或含有爆炸性或腐蝕性氣體的環境中使用本設備。如果出現漏水或濺水,請讓 洗衣機在戶外自然風乾。
- 洗衣機安裝位置前方不得有可以上鎖的門或滑動門,洗衣機鉸鏈門的對面不得有其他鉸鏈門。
- 室內溫度低於5℃時,請勿使用本設備。否則可能導致設備零件損壞。如果必須使用洗衣機,請 務必在使用結束後將水排淨(參閱「清潔及維護──清潔排水泵濾網」),以避免水結冰造成損壞。
- 請勿在設備附近使用易燃噴霧或物質。

安裝

- 使用設備前,拆除所有包裝材料和運輸用螺栓。如未妥善拆除,可能會導致嚴重損壞。
- 該設備配備一個單進水閥,只能連接冷水。
- 安裝後,必須確保電源插頭位於易插拔的位置。
- 首次洗滌衣物前,應先使設備空轉運行一個完整的程式。
- 使用洗衣機之前,必須先校準。
- 請勿在設備上放置水箱和加熱裝置等重物。

安全須知

- 必須使用隨設備提供的新軟管,不得重複使用以前的舊軟管。
- 最高進水壓力爲 1 MPa。最低進水壓力爲 0.05 MPa。

雷氣連接

- 確保電源線未纏繞洗衣機,否則可能造成損壞。
- 洗衣機應連接帶保險絲保護的接地插座。保險絲參數參閱「技術規格」表。應由具備資格的電工 負責接地安裝。確保按照當地法規安裝設備。
- 必須由具備資格的技師根據製造商指南和當地安全法規進行水電連接。

▲ 警告:

- 請勿使用多個插頭或加長電源線。
- 設備不得使用定時器等外部開關裝置,也不得接入定期開關電路。
- 如果周圍有易燃氣體,請勿拔出電源開關。
- 切勿用濕手插拔開關。
- 插拔開關時,請握住開關,切勿拉扯電源線。
- 如果不使用設備,請拔下電源。

水路連接

- 檢查進水管、水龍頭和出水軟管的連接處是否因水壓變化而出現問題。如果連接鬆動或漏水,則關掉水龍頭,然後進行維修。
- 待具備資質的人員將所有軟硬管連接妥當後,方可使用設備。
- 設備運行期間,玻璃門可能會變得很熱。機器運行時,請讓兒童和寵物遠離機器。
- 必須妥善安裝並保護進出水軟管。
- 否則可能發生漏水。
- 設備中有水時,請勿拆除排水泵濾網。水量過大可能會導致漏水,水溫過高可能會導致燙傷。

使用和維護

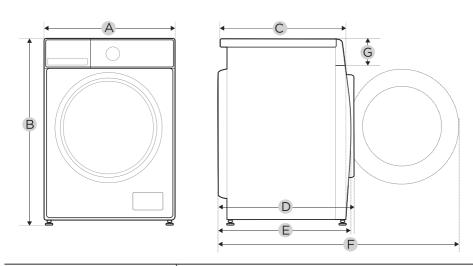
- 請勿使用易燃、易爆或有毒溶劑。請勿使用汽油、酒精等作爲洗滌劑。只能選擇適合機洗的洗滌劑。
- 清空所有衣物口袋。硬幣、胸針、釘子、螺絲、石頭等尖銳、堅硬的物品可能會對本機器造成嚴重損壞。
- 使用設備前,取出口袋裏的打火機、火柴等物品。手洗過的物品放入設備前需徹底沖洗乾淨。

- 沾有食用油、丙酮、酒精、石油、煤油、去污劑、松節油、蠟和除蠟劑等物質的衣物必須先用熱水加大量洗滌劑清洗,然後才能烘乾。
- 本設備不能用於清洗帶有泡沫橡膠(乳膠海綿)、防水織物、橡膠背襯物品,以及帶有泡沫橡膠 墊的衣物或枕頭。
- 如需使用織物柔順劑或類似產品,請遵循使用建議。
- 切勿強行開門。
- 程式結束後,門將快速解鎖。
- 切勿大力關門。如果發現關門困難,請檢查衣物是否放置妥當。
- 清潔和維護設備前,以及每次使用結束後,請拔下設備電源並關閉水龍頭。
- 請勿向設備潑水進行清洗。小心觸電!
- 爲避免危險,只能由製造商、其代理服務商或其他具備相關資格的人員進行維修。
- 如因未授權人員干預導致損壞,生產商概不負責。

運輸

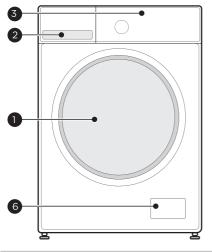
- 運輸前。
 - 應由專業人員重新將螺栓裝回洗衣機;
 - 應排出洗衣機中的積水。
- 該設備較重。運輸時需注意安全。提起設備時,請勿抓握設備的突出部分。請勿將洗衣機門當作把手。

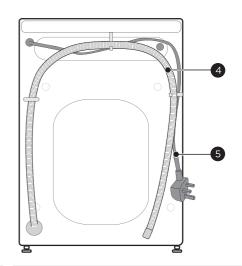
規格



型號	TWM700S	
電源	220-240V~, 50Hz	
最高電流	10A	
標準水壓	0.05 MPa~1 MPa	
洗滌容量	7.0kg	
尺寸		
A	595mm	
В	850mm	
C(頂蓋至旋鈕)	435mm	
重量	57kg	
額定功率	1950W	
參考尺寸	(僅供參考,請以實物爲準。)	
D	470mm	
E	445mm	
F	935mm	
G	135mm	

產品概述





1	月9

2 洗滌劑分配器

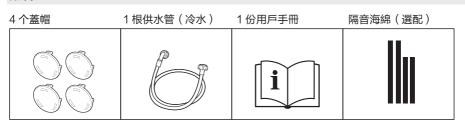
3 控制面板

- 4 排水軟管
- 5 電源線
- 6 檢修板

●注意

產品圖片僅供參考,請以實物爲準。

配件



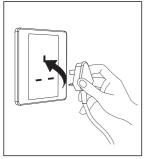
快速啓動指南

⚠ 小心

- 洗滌前,請確保洗衣機安裝正確。
- 設備在出廠前已經過全面檢查。爲了去除任何殘留水並中和潛在的氣味,建議在首次使用前清潔 設備。爲此,建議運行「滾筒清洗」或其他可選溫度爲90℃的程式來清潔内滾筒。注意此時切勿 往洗衣機内放衣物和洗滌劑。

1. 洗滌前

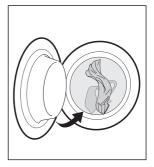
1. 插入電源



2. 打開龍頭



3. 放入衣物



4. 關門



5. 加入洗滌劑

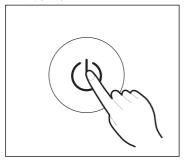


● 注意

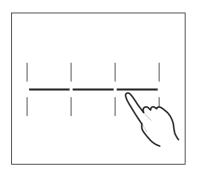
- 如果選擇了預洗功能,則需要在洗滌劑分配器「盒I」中添加洗滌劑。
- 關門時,請確保您的衣物沒有夾在密封圈和洗衣機門之間,以防止在使用過程中拉扯和 損壞密封圈造成漏水。

2. 清洗

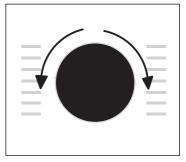
1. 打開電源



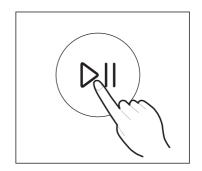
3. 選擇功能或保持預設設定



2. 選擇程式



4. 按下啓動 / 暫停按鈕啓動程式



●注意

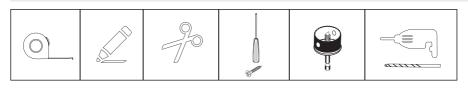
- 1: 如果選擇預設模式,則可以跳過第3步。
- 2: 功能按鍵線型圖僅供參考,請以實物爲準。

3. 洗滌後

蜂鳴器響起,屏幕顯示「結束」。

產品安裝

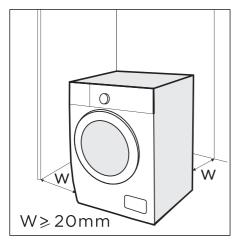
★ 自行安装所需工具(不包括)

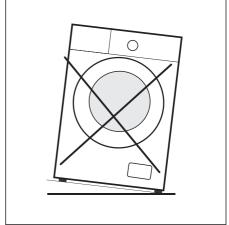


安裝區域

▲ 警告

- 爲避免設備晃動,請務必確保安裝穩定性。
- 確保機器處於水平和穩定狀態。
- 確保產品未壓住電源線。
- 確保機器與牆壁保持圖示最小距離。

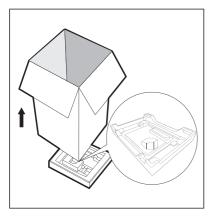




在安裝機器之前,應選擇具有以下特徵的位置:

- 1. 堅硬、乾燥、平整的地面。
- 2. 避免陽光直射。
- 3. 充分通風。
- 4. 室內溫度高於5℃。
- 5. 遠離燃煤、燃氣器具等熱源。

洗衣機開箱



- 1. 拆下紙板箱和聚苯乙烯泡沫塑料包裝。
- 2. 提起洗衣機並拆下底座包裝。
- 3. 取下固定電源線和排水軟管的膠帶。
- 4. 從滾筒上拆下進水軟管。

警告 警告

- 包裝材料(如塑膠膜、填充泡沫等)可能會對 兒童造成危險。
- 可能會造成窒息!請避免兒童接觸包裝材料。

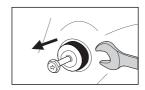
拆下運輸螺栓

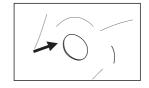


使用設備前,必須取下背面的運輸螺栓。

- 1. 使用士巴拿鬆開 4 顆運 輸螺栓。
- 2. 拆下螺栓以及橡膠件, 並將它們妥善保存,以 備將來使用。
- 3. 用孔塞堵住孔口。





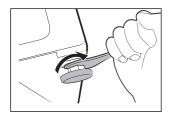


產品安裝

將洗衣機放平



必須擰緊全部四個支腳的鎖緊螺母,使其牢固連接到箱體。



- 1. 鬆開鎖緊螺帽。
- 2. 轉動底腳,直到其接觸到地面。
- 3. 調整支腳, 用士巴拿鎖緊螺母。使用水平儀確保洗衣機放平。

連接供水軟管

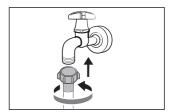


爲避免漏水或損壞,請按本章指南操作。

• 請勿扭結、擠壓或更改進水管。



按照指示, 將供水軟管連接 到進水閥和冷水龍頭上。



●注意

• 手動連接,請勿使用工具。檢查連接是否緊密。

排水軟管

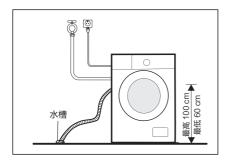


▲ 警告

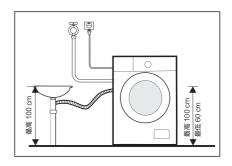
- 切勿扭結或延長排水管。
- 排水軟管應妥善放置,否則可能導致漏水,進而造成損壞。
- 請勿拆卸排水管的卡扣。

有兩種放置排水軟管端部的方法:

1. 將排水軟管放入水槽。



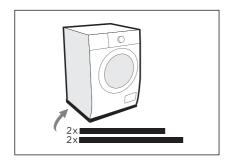
2. 將排水軟管連接到水槽的排水支管上。

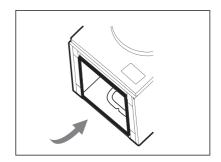


隔音海綿

● 注意

• 請務必裝配隔音海綿,它可以有效降低洗衣機運作時產生的噪音,爲您提供一個更加清淨的生活環境。



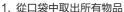


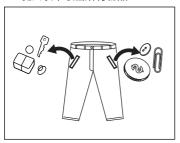
- 1. 將機器放在地板上,在機器和地板之間使用泡沫或衣物等柔軟材料進行保護;
- 2. 將 2 個長海綿粘在機器的較長底邊上,並將 2 個短海綿粘在較短底邊上。

操作説明

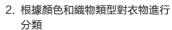
每次洗滌前

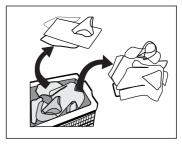
- 洗衣機的環境溫度應爲5℃-40℃。如果在溫度低於0℃的環境下使用,進水閥和排水系統可能 受損。如果機器在結冰條件下安裝,應將其轉移到正常的環境溫度下,以確保供水軟管和排水軟 管在使用前能夠解凍。
- 洗滌前,請查看衣物護理標籤和洗滌劑使用說明。請使用適用於洗衣機的無泡或低泡洗滌劑。



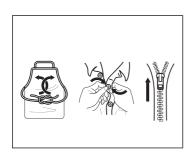


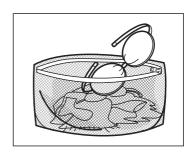
3. 將長帶打結,紐扣扣好,拉鍊拉上





4. 將小件物品放入洗衣袋中洗滌





警告

- 請勿洗滌已用蠟、油、油漆、汽油、酒精、煤油和其他易燃材料等易燃或易爆物質清洗、洗滌、 浸泡或擦试過的物品。
- 洗滌單件衣物容易造成偏心率大。因此,建議在洗滌過程中添加一件或兩件以上的衣物,以便順利脫水。
- 請勿用本設備清洗、脫水防水座椅、墊子或衣物。

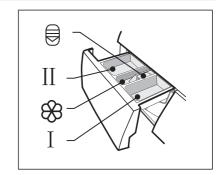
洗滌劑分配器

預洗

II 主洗滌程式

● 柔順劑

釋放按鈕,拉出分配器



小小心

• 選擇預洗功能後,只需在洗滌劑分配器「盒」」中添加洗滌劑。

程式		II/0	₩
棉質	0		0
合成纖維	0		0
混合布料	0		0
嬰兒柔洗	0		0
運動服	0		0
牛仔布	0		0
15分鐘快洗		•	0

程式		II/0	₩
45分鐘快洗			0
熱烘除菌	0		0
節能洗			0
20度水溫			0
羊毛			0
淨脫水			
滾筒清洗			

● 必須使用

○選擇使用

操作説明

洗滌劑推薦

推薦的洗滌劑	衣物和織物類型	清洗程式	洗滌溫度℃
含漂白劑和螢光增白劑 的重型洗滌劑	防沸煮棉或亞麻布製成的白色 衣物	棉質、節能洗、 混合布料	40/60/90
不含漂白劑和螢光增白 劑的彩色洗滌劑	棉或亞麻製成的彩色衣物	棉質、節能洗、 混合布料,運動服	20/30/40
不含螢光增白劑的有色 或溫和洗滌劑	易護理纖維或合成材料製成的 彩色衣物	20 度水溫	20
溫和洗滌劑	精緻紡織品、絲綢、粘膠織物	45分鐘快洗	20
羊毛專用洗滌劑	羊毛	羊毛	20/30

●注意

- 結塊或粘稠的洗滌劑或添加劑可在倒入洗滌劑分配器之前用一些水稀釋,以免分配器入口堵塞及 導致水溢出。
- 請選擇合適類型的洗滌劑,以最大限度地提高清洗性能,減少水和能源的消耗。
- 爲了達到最佳洗滌效果,適當的洗滌劑用量非常重要。
- 如果滾筒未完全裝滿,請減少洗滌劑的用量。
- 務必根據水的硬度調整洗滌劑的用量,如果自來水較軟,請減少洗滌劑用量。
- 根據衣物的髒污程度來配量,較乾淨衣物只需少量洗滌劑。
- 高濃度(緊湊型)洗滌劑的劑量需要特別精確。

以下現象是洗滌劑過量的表現:

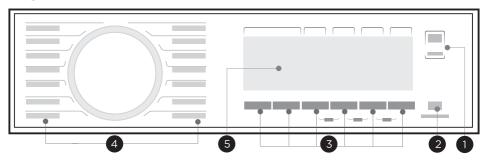
- 大量泡沫形成
- 洗滌和漂洗效果不佳

以下現象是洗滌劑用量不足的表現:

- 衣物變灰
- 滾筒、加熱元件和/或衣物上積聚水垢

控制面板

型號: TWM700S



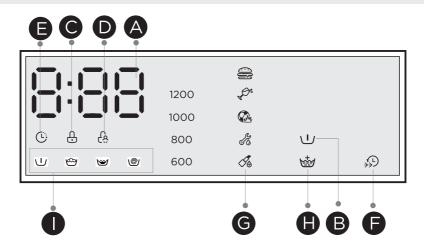
- 1 開啓/關閉打開和關閉洗衣機。
- ② 啓動/暫停 啓動或暫停程式。
- 選項 這讓您能夠選擇其他功能。選定後,對應的按鍵將亮起。
- 4 程式 可根據洗衣類型選擇合適的程式。
- 顯示 顯示屏顯示設定、預計剩餘時間、選項和 狀態信息。

●注意

• 示意圖僅供參考,請以實物爲準。

操作説明

顯示



A 顯示	
洗滌時間	延時洗衣時間
1:25	2H
轉速	錯誤
600	E30
結束	水溫
End	30
B 預洗	€ 門鎖
D 兒童鎖	■ 延時洗衣
6 加速洗滌	⑥ 高效去污
● 額外漂洗	❶ 預洗 − 洗滌 − 漂洗 − 脫水

程式

型號: TWM700S

程式	衣物量(kg)	預設時間(小時: 分鐘)
	7.0	
15分鐘快洗	2.0	0:15
45分鐘快洗	2.0	0:45
熱烘除菌	3.5	2:28
節能洗	7.0	0:59
20 度水溫	3.5	1:01
羊毛	2.0	1:07
淨脫水	7.0	0:12
滾筒清洗	-	1:18
牛仔布	7.0	1:35
運動服	3.5	0:47
嬰兒柔洗	7.0	2:01
混合布料	7.0	0:58
合成纖維	3.5	1:25
棉質	7.0	1:28

棉質、混合布料和合成纖維程式爲自動稱重程式。當選中這 3 個程式時,洗衣機將在洗滌過程中 根據衣物重量自動調整適當的水位和洗滌時間。

香港能效等級爲: 1級。
 能耗測試程式: 棉質,溫度: 60℃;轉速: 最高轉速,預設選擇其他程式。

●注意

• 本表中的參數僅供用戶參考。實際參數可能有所不同。

操作説明

可根據洗衣類型選擇合適的程式。

10 -1	
程式	
棉質	棉麻材質的耐磨面料、耐高溫面料。
合成纖維	洗滌合成製品,例如:襯衫、大衣、混紡。
	洗滌針織品時,由於繩結構鬆散,易形成氣泡,應減少洗滌劑用量。
嬰兒柔洗	清洗嬰兒的衣物,可使嬰兒的衣物更清潔,漂洗性能更好,保護嬰兒皮膚。
混合布料	棉麻織物及合成纖維織物混洗。
20 度水溫	可以在20℃的標稱溫度下清洗輕度污垢的棉質衣物。
節能洗	適用於有效清洗正常髒污的棉質衣物。
熱烘除菌	蒸汽洗適用於日常洗衣。
	蒸汽可深層滲透纖維,有效消除細菌和病菌,防止異味,保護健康。
15/45分鐘快洗 15分鐘快洗 45分鐘快洗	該程式預設 45',按「加速洗滌」按鍵切換到15',適用於快速洗滌少量不太 髒的衣物。有時,在15分鐘快洗程式完成後,衣物含水量很高。
牛仔布	專爲牛仔衣物設計。
運動服	清洗運動衣物。
滾筒清洗	本機專爲清潔滾筒和管道而設。採用90℃高溫殺菌,使衣物洗滌更環保。執行此程式時,不得添加衣物或其他洗滌品。加入適量的漂白劑,桶內清洗效果更好。用戶可根據需要定期運行此程式。
羊毛	可手洗或機洗羊毛織物或富含羊毛的織物。这种特別溫和的洗滌程式可防止縮水,暫停時間較長(織物在洗滌液中靜置)。
淨脫水	脫水並排出水。

●注意

• 參考您的產品來選擇程式。

操作説明

選項

程式	預設溫度(℃)	預設脫水轉速(轉 / 分)	其他功能
		1200	
15分鐘快洗	-	800	₩ ¹ 0 ©
45分鐘快洗	20	800	₩ ₩ ©
熱烘除菌	60	1000	ப ∰ ஓ்
節能洗	30	1000	₩ \$0 ©
20 度水溫	20	1000	₩ ₩ ©
羊毛	40	600	₩ ()
淨脫水	-	1000	©
滾筒清洗	90	-	©
牛仔布	30	800	山 歯 🔑 🕒 STAIN MASTER 高效去污
運動服	20	800	U 🕁 🕒 STAIN MASTER 高效去污
嬰兒柔洗	60	1000	
混合布料	40	1000	
合成纖維	40	1000	
棉質	40	1000	山 崚 "佘 () STAIN MASTER 高效去污

●注意

• 該表列出了各程式的可調整選項。

Temp. 水溫 水溫

需要時,可按下「水溫」按鈕按以下順序調節洗滌溫度: $冷 -20 \degree -30 \degree -40 \degree -60 \degree -90 \degree$ 。

Spin 脱水轉速 脫水轉速

需要時,可按下「脫水轉速」按鈕按以下順序調節脫水轉速:

1200:0-600-800-1000-1200

Delay 延時洗衣 延時洗衣

1. 選擇一個程式。

- 2. 按下「延時洗衣 | 按鈕選擇延時洗衣時間0-24小時。
- 3. 按下「啓動/暫停」鍵開始延時洗衣運行。











選擇程式

設定時間

開始

要取消延時洗衣功能,請在程式開始前按下「延時洗衣」按鈕,直到顯示屏顯示 Oh。 如果程式已經開始,請關閉洗衣機,再重新打開電源,然後選擇新的程式。

 \sqcup

預洗

該程式是主洗滌周期開始前的額外洗滌功能, 能夠增强洗衣機的洗滌性能。

注:需要將洗滌劑添加到洗滌劑分配器「盒1」中。

F.

額外漂洗

選擇此功能後, 衣物將額外漂洗。

 $\stackrel{\leftarrow}{\downarrow}$

加速洗滌

該程式洗滌時間短。

STAIN MASTER 高效去污 高效去污

高效去污程式爲五種污漬類型(食物類、飲品類、運動和健身類、戶外和勞動類、健康和 美容類)進行特定處理,以專業地解決洗衣問題。

高效去污	污漬類型	洗滌周期	常見污漬
	食物污漬	棉質、合成纖維、混合布料、嬰兒柔洗、牛仔布	新鮮蔬菜、新鮮果汁、醬汁
₽ ⁶	飲品類	棉質、合成纖維、混合布料、嬰兒柔洗	紅酒、熱飲、軟飲料
Ø.	運動和健身類	棉質、合成纖維、混合布料、運動服	草漬、灰塵、汗漬
Fo.	戶外和勞動類	棉質、合成纖維、混合布料、運動服、牛仔布	油脂、泥漬、碳質顔料
₫.	健康和美容類	棉質、合成纖維、混合布料	化妝品、血漬、藥品

操作説明

 \Diamond

自設程序

記憶常用程式。



選擇程式並設定選項後,在開始洗滌前3秒按下【脫水轉速】和【高效去污】 按鈕。預設設定程式爲「棉質」。

ਉੰ

兒童鎖

該功能用來防止兒童誤用控制裝置。



同時按下「功能丨和「加速洗滌丨按鈕3秒,直到蜂鳴器發出蜂鳴聲。 兒童鎖指示燈亮起。



兒童鎖啓動後,顯示屏會交替顯示「CL 1 和剩餘時間。

此時如果按其他鍵,兒童鎖指示燈將閃爍。

程式結束後,顯示屏將交替顯示「CL | 和「結束 | 。

兒童鎖啓動後,除「開啓/關閉」按鍵和兒童鎖按鍵以外的其他所有按鍵功能都將禁用! 只有同時按下「功能丨和「加速洗滌」按鈕,才能解除兒童鎖! 選擇下一個程式前,請先解除兒童鎖!



蜂鳴器靜音





STAIN Function 功能 - W)-

選擇程式

長按「高效去污」和「功能」鍵3秒,蜂鳴器靜音。

要啓用蜂鳴器功能,再次按下按鍵3秒鐘。該設定將保持到下次重置。



• 蜂鳴器功能靜音後,聲音將不再被啓動。



添放衣物

該操作可以在洗滌過程中執行。

滾筒仍在滾動時,滾筒内有大量高溫水。

這不處於安全狀態下,並且不能强行打開洗衣機門。

衣物功能。長按「啓動/暫停」鍵3秒重新放入衣物,並開啓中途増加衣物功能。請按照下述步驟操作:

- 1. 等待滾筒停止轉動。
- 2. 門鎖解鎖。
- 3. 添放衣物後關門, 然後按下【啓動/暫停】按鈕。





• 當水位超過内桶邊緣或溫度較高時,請勿重新放入衣物。

清潔和維護

清潔和保養



警告 警告

• 清潔和維護設備前,請拔下設備電源並關閉水龍頭。

清潔箱體

對洗衣機進行適當的維護可以延長其使用壽命。必要時,可用稀 釋的非研磨性中性洗滌劑清潔表面。如有水溢出,請立即用毛巾 擦掉。切勿使用尖銳物品清洗設備。



⚠ 小心

• 切勿使用研磨劑或腐蝕劑。如甲酸/其稀釋溶劑或類似物質(酒精或化學產品等)。

清潔滾筒

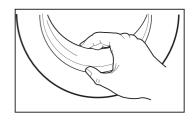
金屬物品在滾筒內留下的任何鏽跡必須立即使用無氯洗滌劑清除。切勿使用鋼絲球清潔滾筒!

●注意

• 清潔滾筒時,請將衣物遠離機器。

清洗門密封件和玻璃

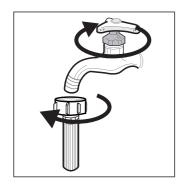
每次洗滌完成後,請擦拭玻璃和門封,去除線頭和印記。如 果線頭堆積,可能會導致漏水。每次洗滌完成後,取出門 封中的硬幣、鈕扣和其他物品。每月清潔一次門封和玻璃, 確保洗衣機正常運行。



清潔進水濾網

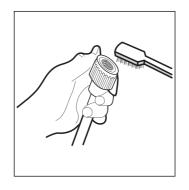
●注意

- 水流減少表明濾網需要清潔。
- 1. 關閉水龍頭,拆下供水軟管。



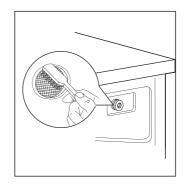
3. 從洗衣機背面擰下供水軟管。 用尖嘴鉗拔出濾網。





4. 用刷子清潔濾網。



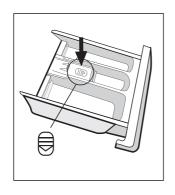


- 5. 將濾網重新安裝到進水口,並重新連接供水軟管。
- 6. 每 3 個月清潔一次進水濾網,確保設備正常運行。

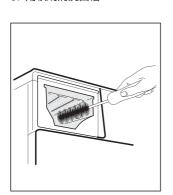
清潔和維護

清潔洗滌劑分配器

- 1. 按下柔順劑蓋上的釋放按鈕「🖨」,然後將分配器盒從凹槽中拉出。用刷子清潔凹槽內部。
- 2. 將柔順劑蓋從分配器盒上取下,然後用水清洗這兩個部件。
- 3. 裝回柔順劑蓋,並將分配器盒推回凹槽。
 - 1. 按下釋放按鈕,取下分配器盒 2. 用水清洗分配器盒和柔順劑蓋



3. 用軟刷清洗凹槽



4. 將分配器盒推回原位。



●注意

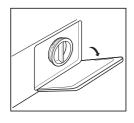
- 請勿使用磨損劑或腐蝕劑清潔塑膠零件。
- 每3個月清理一次洗滌劑分配器,以確保設備正常運行。

清潔排水泵濾網



- 確保洗衣機已經完成洗滌程式並排空。清潔排水泵濾網之前,請先關閉電源並拔掉插頭。
- 小心熱水。等待水冷卻下來。當心燙傷!
- 每3個月定期清潔濾網,確保設備可正常運行。

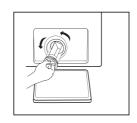
1. 打開下蓋



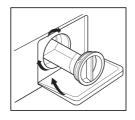
3. 清除雜物



2. 逆時針旋轉打開濾網



4. 裝回下蓋





• 設備在特定程式下運行時,排水泵內可能會有熱水。洗滌程式運行時,切勿拆卸泵蓋。先等待程式完成,然後取出洗衣機內衣物,再進行操作。更換蓋時,確保蓋已重新擰緊。

故障排除

每當洗衣機出現問題時,請進行檢查,確認您是否能夠按照下表解決問題。如果問題一直存在,請 聯繫客服。

描述	可能原因	解決方案
設備無法啓動	門未關好。衣物被卡住。	關好門,重新啓動。 檢查衣物。
無法開門	安全保護被啓動。	斷開電源並重新啓動。
漏水	連接不夠緊固。	檢查並緊固進水管。 檢查並清潔出水軟管。
洗滌劑分配器中殘留洗 滌劑	洗滌劑受潮和/或凝結。	清洗並擦乾洗滌劑分配器。
指示燈或屏幕不亮	PC 板或線束存在連接問題。	關閉電源,檢查電源插頭是否連接 正確。
異常噪音	固定螺栓仍在原位。 地板不實或不平。	檢查是否已拆除固定螺栓。 確保設備安裝在堅實平整的地板上。

故障代碼

描述	可能原因	解決方案
E30	門未關好	關好門,重新啓動。
EIO	清洗程式期間的注水問題。	檢查水壓是否足夠高。 拉直水管。清洗進水閥過濾器。
E21	超時放水。	檢查排水管是否堵塞。
E12	水溢出	重啓設備。
EXX	其他	重啓設備。如果問題一直存在,請聯繫客服。

棄置和回收

對環境保護的重要說明

遵守 WEEE 指令處理廢棄產品:本產品符合歐盟 WEEE 指令(2012/19/EU)的規定。本產品帶有廢棄電器和電子設備(WEEE)的分類標誌。

該標誌表明該産品在使用壽命結束後不得與其他家庭廢物一起處置。使用過的設備必須送回官方收集點,以便回收電子電氣設備。如要找到上述的回收點,請聯繫您所在地的相關政府部門或產品零售商。每個家庭在回收和循環利用舊設備方面起到重要作用。適當處置廢舊設備有助干防止對環境和人類健康產生潛在的負面影響。



符合 RoHS 指令的規定

您購買的產品符合歐盟 RoHS 指令(2011/65/EU)。這不包含指令中規定的有害和禁用材料。

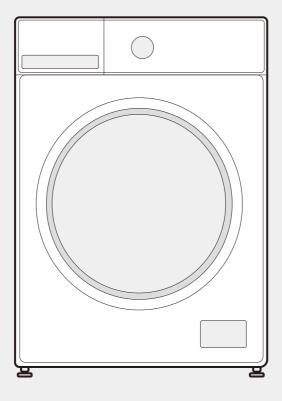
包裝信息

產品的包裝材料是由可回收材料製成的,符合我國國家環境法規。切勿將包裝材料與 生活廢物或其他廢物一起棄置。把它們帶到當地政府部門指定的包裝材料收集點。









Washing Machine

USER MANUAL

MODEL:TWM700S

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	02
SPECIFICATIONS	06
PRODUCT OVERVIEW	07
QUICK START GUIDE	08
PRODUCT INSTALLATION	10
OPERATION INSTRUCTIONS	14
CLEANING AND MAINTENANCE	25
TROUBLE SHOOTING	29
DISPOSAL AND RECYCLING	30



Read all instructions and explanations before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. if the appliance is sold or passed on then ensure that the new owner always receives these operation instructions.

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for washing. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injury that may result from it.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

Explanation of Symbols



DANGER

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



WARNING OF ELECTRICAL VOLTAGE

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



WARNING

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



CAUTION

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



NOTE

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



OBSERVE INSTRUCTIONS

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

▲ WARNING: Electric Shock Hazard

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- · Risk of electric shock!
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not climb or sit on the appliance.

Installation Location and Surrounding

- All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach
 of children.
- Do not install the machine on a carpet floor.
- The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes, let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the machine.
- Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see"Maintenance - Cleaning of drain pump filter") to avoid damages caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

Installation

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance.
 Otherwise, serious damage may result.
- This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
- Mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
- Before using the machine, the product shall be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.

SAFETY INSTRUCTIONS

- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.

Electrical Connection

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, or it can get damaged.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the "Technical specifications" table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.
- Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

MARNING:

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- · Never pull out power plug with wet hands.
- · Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

Water Connections

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for
 possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak,
 close the water tap and get it repaired.
- Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged.
- Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

Operation and Maintenance

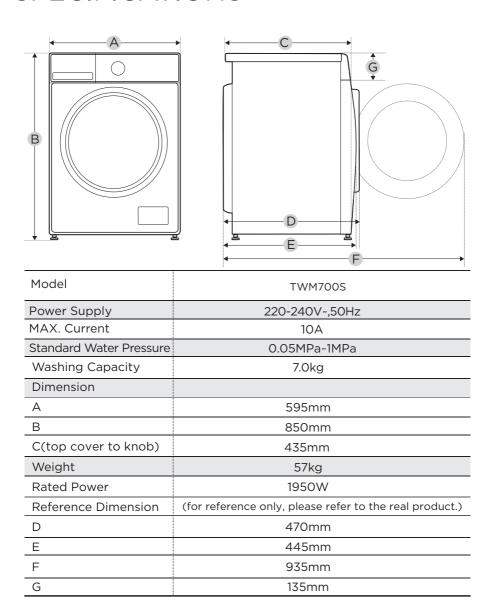
- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol
 etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance. Thoroughly rinse items that have been washed by hand.

- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be washed in the machine.
- Fabric softeners or similar products should be used are recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully.
- The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
- Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

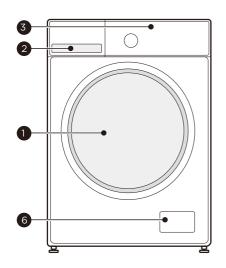
Transport

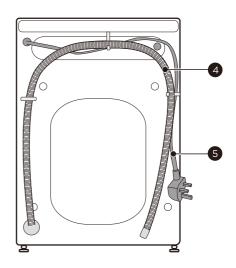
- · Before Transport:
 - -Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person;
 - -Accumulated water shall be drained out of the machine.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door can not be used as a handle.

SPECIFICATIONS



PRODUCT OVERVIEW

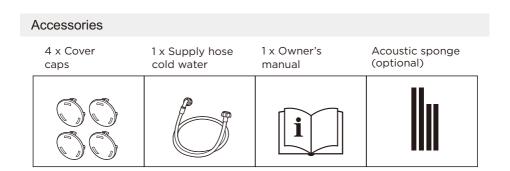




0	Door	4	Drain hose
2	Detergent dispenser	5	Power supply cord
3	Control panel	6	Service flap

NOTE

The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.



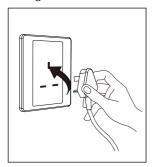
QUICK START GUIDE

↑ CAUTION

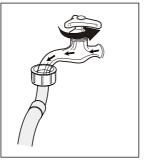
- · Before washing, please make sure the machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any
 residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your
 appliance before first use. For this reason, recommended to clean the inner drum by
 running the "Drum Clean" or other program with the optional temperature of 90°C. Be
 careful not to put laundry and detergent in the machine.

1. Before Washing

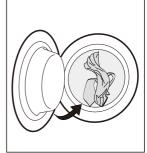
1. Plug in



2. Open tap



3. Load



4. Close door



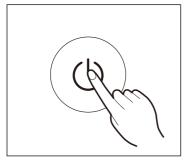
5. Add detergent



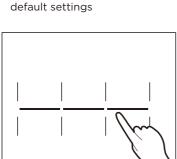
- NOTE
- Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.
- When closing the door, please make sure that your clothes are not caught between the sealing ring and the machine door to prevent water leakage caused by pulling and damaging the sealing ring during operation.

2. Washing

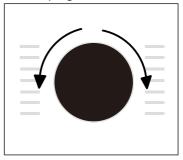
1.Power on



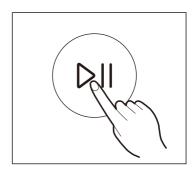
3. Select function or remain default settings



2. Select programme



4.Press Start/Pause to start the program



■ NOTE

- 1: If default is selected, step 3 can be skipped.
- 2: The function button line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

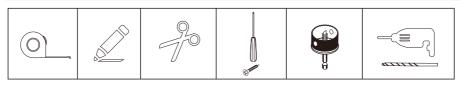
3. After Washing

Buzzer beep and "End" on display.

PRODUCT INSTALLATION



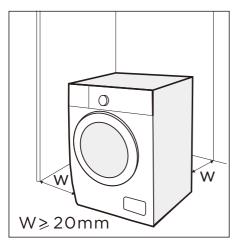
Tools Needed If Installation By Yourself (not include)

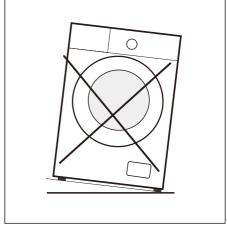


Installation Area



- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture.

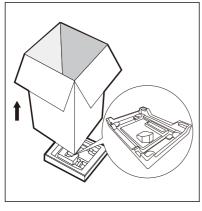




Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

- 1. Rigid, dry, and level surface.
- 2. Avoid direct sunlight.
- 3. Sufficient ventilation.
- 4.Room temperature is above 5 °C.
- 5.Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.

Unpacking the Machine



MARNING

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.

- 1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
- 2. Lift the machine and remove the base packaging.
- 3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
- 4. Remove the inlet hose from the drum.

Remove Transport Bolts



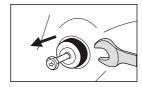
MARNING

You must remove the transport bolts from the backside before using the product.

1. Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



2. Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



3. Close the holes using the cover caps.



PRODUCT INSTALLATION

Levelling the Machine



MARNING

The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



- 1. Loosen the lock nut.
- 2. Turn the foot until it reaches the floor.
- 3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level using a spirit level.

Connect the Water Supply Hose



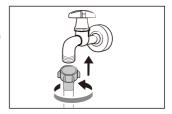
WARNING

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter.

• Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.





• Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

Drain Hose

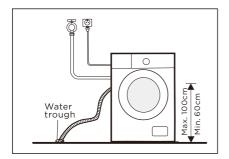


MARNING

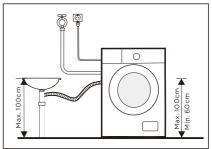
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly, otherwise damage might result in water leakage.
- It is not allowed to remove the buckle of drain pipe.

There are two ways to place the end of drain hose:

1.Put it into the water trough.



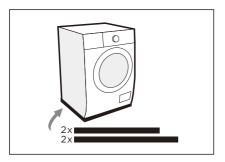
2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.

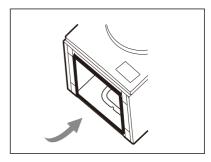


Acoustic Sponge



 Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.

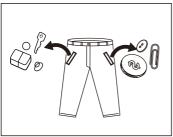




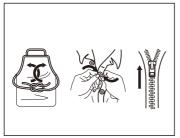
- 1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection;
- 2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

Before Each Washing

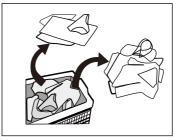
- The ambient temperature of the machine should be 5°C-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine properly.
 - Take all items out of the pockets



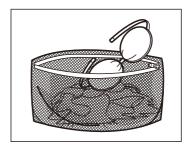
3. Tie together long textile strips and belts, close zips and button



2. Sort laundry according to color and textile type



4. Put small items into a laundry bag

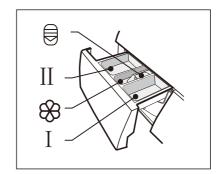


A WARNING

- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash, spin water-proof seats, mats ,or clothing.

Detergent Dispenser

- I Pre wash
- II Main wash
- ⊗ Softener
- Release button to pull out the dispenser



ACAUTION

• Detergent only need to be added in "compartment I "after selecting pre-wash function.

Programme		II/0	₩	Programme	II/0	₩
Cotton	0	•	0	Quick 45'	•	0
Synthetic	0		0	Steam Hygiene O		0
Mix	0		0	ECO Wash		0
Baby Care	0	•	0	20°C		0
Sports	0		0	Wool		0
Jeans	0	•	0	Spin Only		
Quick 15'			0	Drum Clean		

- Means must
- Means optional

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Type of laundry and textile	Wash cycles	Washing temp. °C
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	White laundry made from boil-proof cotton or linen	Cotton, ECO Wash, Mix	40/60 /90
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Coloured laundry made from cotton or linen	Cotton, ECO Wash, Mix, Sports	20/30/40
Color or mild detergent without optical brighteners	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials	20°C	20
Mild washing detergent	Delicate textiles, silk, viscose	Quick 45'	20
Special wool detergent	Wool	Wool	20/30

NOTE

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before
 pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause
 a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- · Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

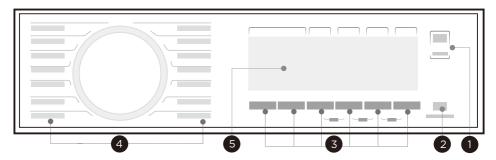
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent under dosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

Control Panel

Model:TWM700S



1 On/Off

Turn the appliance on and off.

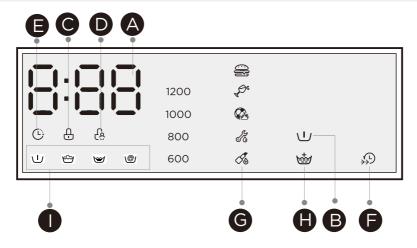
- 2 Start/Pause Start or pause your programme.
- 3 Option
- This allows you to select additional functions and will light when selected.
- 4 Programmes
 Available according to the laundry type.
- **5** Display

 The display shows settings, estimated remaining time, options and status messages.

■ NOTE

• The Chart is reference only, please refer to real product as standard.

Display



A Display	
Wash Time t25 Speed 800 End End	Delay Time 2H Error E30 Temp. 30
B Pre Wash	© Door Lock
Child Lock	B Delay
₱ Boost	G STAIN MASTER
⊕ Extra Rinse	Pre Wash-Wash-Rinse-Spin

Programmes

Model:TWM700S

Programme	Load (kg)	Default Time (h:min)
	7.0	
Quick 15'	2.0	O:15
Quick 45'	2.0	0:45
Steam Hygiene	3.5	2:28
ECO Wash	7.0	0:59
20°C	3.5	1:01
Wool	2.0	1:07
Spin Only	7.0	0:12
Drum Clean	-	1:18
Jeans	7.0	1:35
Sports	3.5	0:47
Baby Care	7.0	2:01
Mix	7.0	0:58
Synthetic	3.5	1:25
Cotton	7.0	1:28

Cotton, Mix, Synthetic are auto weighting programs. When these 3 programs are selected, the washing machine will automatically adjust the appropriate water level and wash time according to the weight of the laundry during the washing process.

• The HK Energy Efficiency class is: Grade 1. Energy test program: Cotton, Temp.:60°C; Speed: the highest speed, Other as the default.

NOTE

• The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

Programmes are available according to the laundry type.

Cotton Synthetic Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen. Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles. Baby Care Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin. Mixe load consisting of textiles made of cotton and synthetics. Able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C. ECO Wash Steam Hygiene Steam is applicable for daily laundries. The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting your health. Quick 45'/15' Quick 15' Quick 45' Quick 45' Quick 45' Quick 45' Abit to clean normally soiled cotton laundry efficiently. This procedure defaults to 45', press the "Boost" to switch to 15', which is suitable for washing few and not very dirty clothes quickly. Sometimes, after the quick 15' procedure is completed, the moisture content of clothes is high. Jeans Sports Washing the activewear. Drum Clean Specially for jeans. Sports Washing the activewear. Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need. Wool Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor). Spin Only		
Synthetic Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles. Baby Care Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin. Mix Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics. Able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C. ECO Wash Suitable to clean normally soiled cotton laundry efficiently. Steam Hygiene Steam is applicable for daily laundries. The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting your health. Quick 45'/15' Quick 15' Quick 15' Quick 45' Quick 45' Specially for jeans. Specially for jeans. Specially for jeans. Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need. Wool Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).	Programmes	
and make the rinse performance better to protect the baby skin. Mix Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics. 20°C Able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C. ECO Wash Steam is applicable for daily laundries. The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting your health. Quick 45'/15' This procedure defaults to 45', press the "Boost" to switch to 15', which is suitable for washing few and not very dirty clothes quickly. Sometimes, after the quick 15' procedure is completed, the moisture content of clothes is high. Jeans Specially for jeans. Sports Washing the activewear. Drum Clean Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need. Wool Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).		Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming
Able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C. ECO Wash Suitable to clean normally soiled cotton laundry efficiently. Steam Hygiene Steam is applicable for daily laundries. The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting your health. Quick 45'/15' Quick 15' Quick 45' Which is suitable for washing few and not very dirty clothes quickly. Sometimes, after the quick 15' procedure is completed, the moisture content of clothes is high. Jeans Sports Drum Clean Specially for jeans. Sports Washing the activewear. Drum Clean Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need. Wool Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).	Baby Care	,
Steam Hygiene Steam Hygiene Steam is applicable for daily laundries. The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting your health. Quick 45'/15' Quick 15' Quick 45' Quick 45' Jeans Sports Drum Clean Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme pauses (textiles rest in wash liquor).		Able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal
The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting your health. Quick 45'/15' Quick 15' This procedure defaults to 45', press the "Boost" to switch to 15', which is suitable for washing few and not very dirty clothes quickly. Sometimes, after the quick 15' procedure is completed, the moisture content of clothes is high. Jeans Sports Washing the activewear. Drum Clean Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need. Wool Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).	ECO Wash	· ·
Quick 15' Quick 45' Which is suitable for washing few and not very dirty clothes quickly. Sometimes, after the quick 15' procedure is completed, the moisture content of clothes is high. Specially for jeans. Sports Washing the activewear. Drum Clean Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need. Wool Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).	Steam Hygiene	The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting
Sports Washing the activewear. Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need. Wool Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).	Quick 15'	which is suitable for washing few and not very dirty clothes quickly. Sometimes, after the quick 15' procedure is completed,
Drum Clean Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need. Wool Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).		
applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need. Wool Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).	Sports	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).	Drum Clean	applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use
	Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer
	Spin Only	



• Reference to your product to select the programmes.

Option

Cycle	Default Temp.(°C)	Default spin speed (rpm)	Additional functions
		1200	
Quick 15′	-	800	₩ ,90 ©
Quick 45'	20	800	₩ 🕫
Steam Hygiene	60	1000	ப ∰ு இ்
ECO Wash	30	1000	₩ 🔊 ©
20°C	20	1000	₩ ,9 ©
Wool	40	600	₩ ©
Spin Only	-	1000	©.
Drum Clean	90	-	©
Jeans	30	800	山 🕁 💬 🕒 STAIN MASTER
Sports	20	800	山 🍪 🕒 STAIN MASTER
Baby Care	60	1000	U 👹 💬 ⊕ STAIN MASTER
Mix	40	1000	U 👑 🔆 STAIN MASTER
Synthetic	40	1000	U 👑 🔆 STAIN MASTER
Cotton	40	1000	U 🤡 🔆 STAIN MASTER



[•] The table shows which cycle offers which options for adjustment.

Temp.

Temp.
When needed, the washing temperature can be adjusted by pressing the temperature button in the following steps:

Cold - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

Spin

Spin

When needed, the spinning speed can be adjusted pressing the Speed button in the following steps: 1200:0-600-800-1000-1200

Delay

Delay

1. Select a programme

- 2.Press the Delay button to choose the delaying time 0-24H
- 3.Press [Start/Pause] to start the delay operation











Choose the Programme

Setting time

Start

To cancel the Delay function, press the "Delay" button before starting the program until the display shows O H. If the program has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.

 \Box

Pre Wash

Extra washing function before the main washing cycle starts to increase the washing performance.

Note: Detergent needs to be added to the compartment I.

F

Extra Rinse

The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function.

\$

Boost

The function can decrease the washing time.



STAIN MASTER

STAIN MASTER offers specific treatments for five scenarios (Food, Drinks, Sports & Fitness, Outdoor & Workers, Health & Beauty) to professionaly solve according laundry problems.

STAIN MASTER	scenarios	Wash Cycles	Typical stain
a	Food	Cotton, Synthetic, Mix, Baby Care, Jeans	Fresh Vegetables, Fresh Juice, Food Sauce
₽ °	Drinks	Cotton, Synthetic, Mix, Baby Care	Red wine, hot drink, soft drink
A	Sports & Fitness	Cotton, Synthetic, Mix, Sports	Grass Stains, Dust, Sweat Stains
K	Outdoor & Workers	Cotton, Synthetic, Mix, Sports, Jeans	Grease, Mud Stain, Carbon Pigment
Ø _⊕	Health & Beauty	Cotton, Synthetic, Mix	Cosmetics, Blood, Drugs



My Cycle

To memory the frequently used programme.



After choosing the programme and setting the options, press [Spin] and [STAIN MASTER] button 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.



Child Lock

This function is meant to keep children from misusing the controls.



Press [Function] and [Boost] simultaneously for 3 sec. until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.



CAUTION

When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time.

Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash.

When the program ends, "CL" and "End" will alternate on the display.

The Child Lock deactivates the function of all buttons except the On/Off button and the Child lock button!

Only the simultaneous pressing of the two buttons [Function] and [Boost] can deactivate the Child Lock!

Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!



Mute the buzzer





Choose the Programme

Press the [STAIN MASTER] and [Function] button for 3 sec.,the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.



CAUTION

After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



Reload

This operation can be executed during the washing progress.

When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum.

The state is unsafe and the door can not be opened forcefully.

To press [Start/Pause] for 3 to reload, and start the clothes adding in

the midway function. Please follow the steps as bellow:

1. Wait until the drum stops rotation.

2.The door lock is unlocked.

3.Close the door when the clothes are reloaded and press the [Start/Pause] button.





CAUTION

• Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning and Care

MARNING

• Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a towel to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



A CAUTION

• Never use abrasive or caustic agents. Such as formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!



• Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

Cleaning the Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

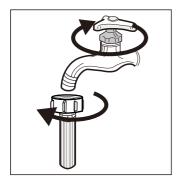
Clean the door seal and glass every month to ensure the normal operation of the appliance.



Cleaning the Inlet Filter

NOTE

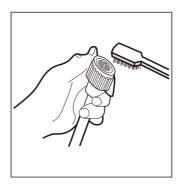
- Diminishing water flow is a sign that the filter needs to be cleaned.
 - 1. Close the tap and remove the water supply hose from it.



 Unscrew the water supply hose from the backside of the machine.
 Pull out the filter with long nose pliers.



2. Clean the filter with a brush.



4. Use a brush to clean the filter.

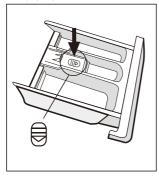


- 5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
- 6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

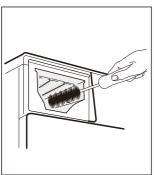
CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning the Detergent Dispenser

- 2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
- 3. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.
 - Press the release and remove the dispenser drawer



3. Clean the recess with a soft brush



2. Clean the dispenser drawer and the softener cover under water



4. Insert the dispenser drawer



■ NOTE

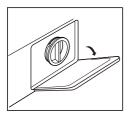
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

Cleaning the Drain Pump Filter



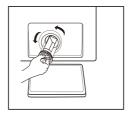
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Wait for water cooling down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

1.Open the lower cover cap

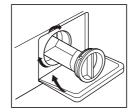




2. Open the filter by turning to the counter clockwise



4.Close the lower cover cap





∕!\ CAUTION

• When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

TROUBLE SHOOTING

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Possible Cause	Solution
Appliance does not start	Door is not closed properly.Clothes are stuck.	Close the door properly and restart. Check the laundry.
Door can't be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet pipe. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not work	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Fixing bolts are still in place. Floor is not solid or level.	Check if the fixing bolts have been removed. Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.

Error Codes

Description	Possible Cause	Solution
E30	Door is not closed properly.	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
E21 Overtime water draining		Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important Instructions for Environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product: This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to offcial collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



